

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV.-Oficinas y Talleres, Canalejas,16.

Melilla.-Jueves 8 de Junio de 1916.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales.-Núm. 9.699

## EL MIEDO A LA VIDA

(Colaboración particular de EL TELEGRAMA DEL RIF)

Yo llamaría á este siglo nuestro el siglo de la inquietud. Hay en los espíritus una sed insaciable, un autoanálisis despiadado, un tormento de sabiduría y de belleza que, empezando en aquellos aún no muy lejanos de la expresión, se han metido alma adentro y argollan las sensaciones y punzan la emoción, y al salir hechos palabras tienden una á modo de niebla sobre el mundo exterior, con lo cual todo se envuelve en misterio.

Claro es que nuestra vida de vértigo antes resulta propicia á las flores de sinrazón que á lentas y sedudas filosofías. Pero, quizá como un desquite, nos hemos dado cuenta de que en todo hay una fuerza oculta y que la razón de amar, como el castigo de sufrir y el gozo de gozar, es algo impalpable y tirano que nos adueña con la inquietud y el desasosiego.

En Carlyle se resignó como una ironía suave y dulce. Fué en Shelley una oración de puños y un fruncimiento de cejas que luego habían de cambiarse en melancolía. Retrajo el misticismo á Meeterlinck. Emerson se afianzó en el heroísmo para dar un salto hacia la serenidad, y Ruben Darío, uno de los más altos poetas de estos tiempos, buscó en las tinieblas un camino hasta llegar á la antigua concepción de lo fatal:

Y sufrir por la vida y por la sombra, y por lo que no conocemos y apenas sospechamos, y la carne que tienta con sus frescos racimos, y la tumba que aguarda con sus fúnebres

(ramos, y no saber dónde vamos ni de dónde venimos.

¿Es un retroceso á las épocas iluminadas por los milagros, ó una nostalgia de los áureos y paganos mitos? ¿Será también que la cultura del sentimiento, la amplitud cerebral hacen de la conciencia una extraña paradoja al hundirse en la creencia de otra vida gemela, del mundo subconsciente?

No sabemos. En toda alma contemporánea hay siempre la sombra de Hamlet interrogando al Destino. Pero es lo cierto que, escetismo ó exaltación de la voluptuosidad, ha surgido en cruel disciplina del espíritu, y ya el encogimiento de hombros, la impulsión en los actos pasionales, la ingenuidad en la formalidad productora, van desapareciendo en prueba de un nuevo y refinado matiz del espíritu.

Somos más sabios de nuestra propia ciencia, sabemos el secreto de nuestros corazones y, no obstante, esta sabiduría es amarga, y nos duele como una verdad. «Quien ciencia sñade, añade también trabajos». Está escrito en el Libro Único.

¿Qué se hizo de la paz de nuestra ignorancia? ¿Por qué ahora hemos de vacilar en el umbral de nuestro hogar, y antes de adelantarse el pie hacia el camino de tener siempre el peligro oculto?

Tal vez esta indecisión, esta inquietud ambiente no sea otra cosa sino una complicada cuestión medular.

Al redimir á la sensualidad de la miseria del instinto se la ha hecho un contraproducente favor. Antes de la unión de los cuerpos, los cerebros se han estrechado y dolorido en un coito monstruoso. De aquí el apartamiento físico, el prematuro hastío, el temor de la melancolía subsiguiente que hizo exclamar á un poeta francés: «La chair est triste, hélas».

No, no es tu carne. Es el cerebro que recuerda demasiado; es el corazón que ha latido mucho.

Padece un subjetivismo casi rabioso. El espíritu se hace con las propias túrdigas una torre de marfil del YO, y en ella nace y muere la música del mundo, un mundo doloroso, despiadadamente analítico, y, por ende, pesimista.

Ante el derrumbamiento, ante la ubérrima floración de la «alegría de vivir», que exaltan unos cuantos expansivos, surge la negra incertidumbre del «miedo del vivir» que padecen los modernos intensivos.

Sí; miedo de vivir. Hay miedo á la vida. Y este miedo inteligente, hijo de una hiperestesia aguda, nos hace irresolutos, enfermos de la voluntad, transformándonos en lo que Janet llamaría «arullons delirantes» por la obsesión de sus mismos actos...

Es inútil recomendar el retorno á la Naturaleza, que ya aconsejara Rousseau á principios del siglo anterior; sería inútil una terapéutica de risa y de inconsciencia. Al enemigo hemos de combatirle con armas nacidas, como las suyas, del gran misterio. Al miedo de la vida

debemos oponer el miedo de la muerte... Y cuando el hombre se convence que á fuerza de iluminar artificialmente el espíritu camina hacia la sombra, volverá la mirada hacia la luz del sol, padre de todos los optimismos...

José Francés (Prohibida la reproducción.)

## Crónica de Orán

### La falta de sacos

Este año, á consecuencia de la guerra, han escaseado notablemente los sacos para envasar los cereales, llegando á constituir un verdadero conflicto, que motivó determinadas gestiones de los representantes del departamento de Orán, cerca del Subsecretario de Estado en la intendencia.

La solución ha sido decretar el envío de dos millones de sacos para las necesidades de Argelia en la presente cosecha, habiéndose remitido ya 750.000.

### El ferrocarril de Taza

El general Liautey se ha dirigido á la Cámara de Comercio de Orán, manifestándole que el proyecto de prolongación á vía ancha de la línea de Uxda hacia Taza y Fez, se llevará á la práctica con fondos del último empréstito autorizado, habiendo hecho ya un primer reconocimiento el Ingeniero afecto á las obras públicas del Protectorado.

Entre otras cosas, añadió el general Residente, que no puede olvidar los siete años que pasó en Orán consagrado á la pacificación militar y al desarrollo económico de los territorios de su mando, y que hoy, como siempre, todos sus esfuerzos y los de sus colaboradores tienden á apresurar el momento en que se haga la unidad económica del África francesa del Norte.

### La moneda menuda

La Cámara de Comercio ha tratado también de las dificultades que el público encuentra por falta suficiente de plata y de cobre.

Ultimamente se han recibido 20.000 francos de moneda de plata; pero se observa que el mal subsiste, pues el remedio no es suficiente.

### La cuestión de la carne

La prensa de Orán no deja pasar día sin ocuparse del precio de la carne de buey, y llega á preguntar sino puede temerse que el coste aumente sin que la tasa baste á evitarlo.

A este efecto, dicen los periódicos, que mientras la atención de los exportadores y de los poderes públicos está fija en el comercio de los carneros, una nube de correos inundan los mercados y acaparan todos los bueyes de trabajo y de matadero á precios muy elevados, con lo que experimenta gran perjuicio el Ejército, pues, sus proveedores están sufriendo las consecuencias.

## EN EL DOCKER

### COMUNION GENERAL

A las ocho de la mañana de ayer hubo de tener lugar en el hospital Docker la comunión general á los enfermos allí hospitalizados.

Revistió el acto verdadera brillantez. Administróse la comunión á más de quinientos enfermos por los capellanes don Antonio Riera y don Vicente Benet.

Los enfermos que se encuentran en condiciones de poder andar comulgaron en la capilla. Los de algún cuidado, en los pabellones, que estaban adornadas con verdadero gusto.

Después de la comunión se sirvió á los comulgantes chocolate, pastas y licores.

Los oficiales que se encuentran hospitalizados fueron también obsequiados con un espléndido «lunch», abundando el champagne y las mejores clases de exquisitos vinos.

Concurrieron al solemne acto, atendiendo á los invitados, el director del hospital Docker, don Miguel de la Paz Gandolfo; médicos mayores don Ignacio Cernet y don Fermín Castañón, y médicos segundos señores Alonso, Belal, Lachica y Rodríguez y el oficial primero de Intendencia señor Roldán.

Los invitados fueron obsequiados con un «lunch» verdaderamente espléndido.

## DE SOCIEDAD

Hoy es esperada, procedente de Málaga y Madrid, la bella señorita Cándida Cadenas, hija del subinspector de Sanidad del mismo apellido.

Ha dado á luz felizmente una niña la bella señora del primer teniente de la Guardia civil don Joaquín Infantes.

También ha alumbrado con felicidad un niño la señora de don Manuel Aguilera.

De Málaga llegó ayer mañana la señora de Cabo.

Se encuentra enferma de algún cuidado la señora del capitán de Infantería D. Humberto Gil.

A Málaga marchó ayer tarde la bella señora de Zegrí, «né» Laura del Real.

## El General Monteverde

No es chica fortuna para la Prensa tener amable el Alcalde.

En este punto, importantísimo para quien tiene que andar á caza de la noticia municipal y ha de ser tornavoz del vecindario, la tradición de la Junta de Arbitrios no se interrumpe y el general Monteverde, que ahora la preside, como los que en el puesto le precedieron, sólo tiene atenciones para el periodista, que nunca serán bastante agradecidas. Congratulémonos.

Sinceras y expresivas las palabras que el digno presidente nos envía al ofrecerse en su cargo, las recibimos con infinito agrado y EL TELEGRAMA á su vez le ofrenda su adhesión y su pobre apoyo para cuantas gestiones hayan de buscar el bien y el mejoramiento de este pueblo querido, único objetivo al que han de tender los actos del General-Alcalde, hombre justo, dotado de talento poco común y adornado con hábitos de trabajo, prendas que son garantía segura del buen éxito.

El General Monteverde es, además, antiguo amigo de la Prensa, como brillantísimo escritor que siempre fué y así no ha de chocar que el delicado ofrecimiento á que antes hacemos alusión, refleje su cariño al periódico y le considere un exponente valioso del público sentir, adelantando, desde luego, su afán por considerar y atender lo que las hojas volanderas escriban á nombre de la opinión.

Agradecemos, por tanto, esa grata acogida que el cultísimo y bravo General nos anuncia y digamos otra vez cuán dispuestos estamos á corresponder á la fineza. No es chica fortuna para la Prensa tener amable el Alcalde.

## Zona francesa

### Situación política y militar

El Boletín Oficial de la zona de influencia francesa publica los siguientes informes acerca de la situación política y militar.

Marruecos Oriental.—Un grupo móvil reunido el día 14 de Mayo en Bu-Denib, llegó á Baknu el día 15 de Mayo sin incidentes y el 16 se dirigió al Norte de Yebel-Dait, donde hizo su unión con un destacamento procedente de Gurrema.

Los partidarios de Ait-Hammou, ocupaban las crestas al Sur de Temajust y después de un combate de cuatro horas de duración, los rebeldes fueron puestos en fuga. Los franceses tuvieron un herido grave y tres heridos leves. El día 18, el grupo móvil llegó al valle del río Ziz.

El Sur de la Hammada, está siendo recorrido por destacamentos salidos de Bu-Denib en combinación con los elementos del puesto argelino de Meriya.

Estas operaciones provocaron el día 15 de Mayo la retirada de las fracciones de Ait-Jebbach, hacia el Taflet. Los Ait-Mesruh, se presentaron al puesto de Bu-Denib y los Ait-Ahmed, retrocedieron hasta Fum-Tajualt.

Región de Fez.—El grupo móvil de Fez salió de El Mezzel el día 14 de Mayo para ir á la capital por Mechera-el-Amar y Aint-el-Uata.

Región de Meknez.—El grupo móvil reunido en Ito el día 11 de Mayo pernoctó el 12 en Ugmes y al día siguiente marchó á Timhadit, llegando el 14 á Aguelmane Sidi-Ali.

Algunos grupos de observación de los Ait-Abdi, rebeldes, colocados en las colinas del Norte de Aguelmane, tiraron á gran distancia sobre las tropas, sin causarles pérdidas, desapareciendo luego al avanzar un grupo de moros adictos.

El día 15 de Mayo, el grupo móvil marchó de Aguelmane á Bu-Mezzel, situado á diez kilómetros. Desde este punto á 2.500 metros de altura se descubre todo el valle superior del Muluya y sus fuentes hasta la Alcazaba del Mezzen.

El 16 se levantó el campamento para volver la columna á Timhadit y en el curso de la marcha la vanguardia y el flanco izquierdo se pusieron en contacto con unos descensos disidentes de Bigarbin, los cuales, atacados por las ametralladoras, tuvieron en pocos momentos treinta muertos y heridos.

El grupo móvil pernoctó en Timhadit y al día siguiente fué á Aint-Leub, afluente del río Ifrane.

Región de Marrakech.—La barca del Kaid Si el Madani quedó desuelta el día 15 dejando en Ait-Belal un pequeño destacamento de vigilancia.

El Kaid Si-el-Abdemalek-Mtugui, ha levantado una importante mealla que opera actualmente en la zona montañosa ocupada por Ida-u-Zal y los Ida-u-Ziki. Estas tribus dominan las dos grandes vías que por las gargantas de Ameskrud y de Bibsau conducen desde el Hanz al Sus. Muy trabajados por la propaganda de Muley-Jiba, se negaban á mantener la seguridad de los caminos y era urgente proceder.

Más al Sur, en Chetuka montañosa, la propaganda del Jiba había obligado al Bajá de Taradant á reforzar la guarnición de Biuga. Una barca de partidarios concentrada por él en dicho punto opera con completo éxito en la Ait-Cuadrin, fracción de Cheluka.

## Una gruta de maravilla

### Marruecos pintoresco

Las últimas operaciones, de las que hemos hablado á nuestros lectores, realizadas por las fuerzas de Taza en territorio de Beni-Bu-Sala, han sido ocasión del descubrimiento de una gruta que, según las personas que la han visitado, ofrece grandes bellezas.

Se encuentra la gruta, que es un verdadero túnel, en Kaf-El-Glar, á unos 50 kilómetros al Noroeste de la citada ciudad.

Trátase de una gigantesca gruta, que ocupa el centro de un anfiteatro, al que llega un pequeño río. La labor de sus aguas durante los siglos, ofrece un rendimiento inmenso, pues su acción constante, contra las rocas, las ha perforado, quedando abierto un camino bajo la montaña.

No puede asegurarse nada todavía, pues los reconocimientos no han sido completos, sobre la longitud de esta vía subterránea; pero los numerosos militares franceses que el día 26 de Mayo trataron de recorrer el túnel, pudieron marchar durante dos kilómetros sin llegar al término del camino.

La entrada al túnel ó sea la gruta, tiene 50 metros de altura, por una docena de metros de anchura y la bóveda es de un color de ocre, debiendo estar constituida por piedras calcáreas ó silíceas. En el fondo hay enormes bloques rodados y pulimentados por las aguas, abundando el mármol negro, vetado de blanco.

A la entrada, el suelo de la gruta desciende casi perpendicularmente por un verdadero precipicio de rocas, que se dijera una catarata petrificada. El caminante, sin embargo, con un poco de agilidad, se encuentra pronto en la boca del túnel, que penetra derecho en la montaña sin pendiente sensible.

No es difícil la visita á pesar de los bloques acumulados y de la corriente del agua, y es preciso llevar una linterna, porque la oscuridad es completa y la luz descubierta no resiste al soplo del aire que es muy violento.

Tiene el túnel cerca de tres metros de altura por tres de anchura y es bastante regular, viéndose en él numerosas estalactitas y estalagmitas, muchas de ellas rotas.

A los 50 metros de la embocadura el túnel se estrecha, y entonces los visitantes que llevan la agua á la cintura deben marchar en fila india para alcanzar el término. Se supone que existan á derecha é izquierda otras grutas muy interesantes.

### Proverbios árabes

Alarga el pie según la longitud de tu sombra.

El vino es la llave de todos los males.

### NOTAS TANGERINAS

#### Matadero. Fiesta inglesa. La vuelta de Br-Remiki. En el campo

La Prensa de esta ciudad da la noticia de haberse acordado por el servicio de obras públicas la construcción de un matadero que llene cumplidamente todos los preceptos y reglas de la buena higiene y satisfaga en su importante ramo las necesidades presentes y futuras de la ciudad.

Únicamente se censura el mucho tiempo que ha sido necesario transcurriera para la aprobación de ese proyecto que, como tantos otros, estuvo relegado al olvido en las estanterías de las corporaciones oficiales. El vecindario se felicita, después de todo, de que al fin la ansiada mejora vaya á ser un hecho, pues realmente se está muy mal en Tángar en lo que se refiere al servicio indicado.

Con motivo de la fiesta del rey de Inglaterra, que cumple años, ha ondeado el pabellón británico en la Legación, en el Consulado, Correos, Telégrafos y muchas casas particulares de la colonia.

Como es costumbre, las Legaciones extranjeras han izado también sus colores para acompañar á los ingleses.

Durante la breve estancia en Tángar del gobernador de Alcázar, Sidi-Er-Remiki, acompañado por el capitán de Artillería con destino en la Policía Indígena don Juan Lopera, no ha perdido ocasión el personaje marroquí para hacer presentes las excelentes impresiones que trae de su viaje y su gratitud hacia la persona de nuestro Rey y hacia el Gobierno, por las muchas atenciones de que ha sido objeto en Madrid, lo mismo que en otras importantes poblaciones españolas.

Er-Remiki emprendió el viaje de vuelta á Larache por tierra, siguiendo el camino de Arcila.

A juzgar por lo que manifiestan los labradores de la zona internacional, están haciendo una buena cosecha, siendo grande el rendimiento de las cebadas y de los trigos, que además presentan muy buena calidad.

La tranquilidad en la zona es grande, no solo por estar los kabiles dedicados á las labores agrícolas, sino por virtud también de las operaciones que felizmente se han llevado á cabo.

Con gran actividad se está procediendo á instalar en el pisón de la nueva pesquería una hermosa terraza, que en la presente temporada se verá muy concurrida.

En los trabajos hay empleados gran número de obreros.

Con gran actividad se está procediendo á instalar en el pisón de la nueva pesquería una hermosa terraza, que en la presente temporada se verá muy concurrida.

En los trabajos hay empleados gran número de obreros.

Con gran actividad se está procediendo á instalar en el pisón de la nueva pesquería una hermosa terraza, que en la presente temporada se verá muy concurrida.

En los trabajos hay empleados gran número de obreros.



El Alcalde, el Presidente del Círculo de Bellas Artes, concejales y catedráticos al descubrir la lápida colocada en la casa en que murió don José Zorrilla, en Madrid.

## PLAZA Y CAMPO

## En la Iglesia Parroquial

### UNA BODA

En la tarde de ayer tuvo lugar en la capilla del Perpetuo Socorro, de la Iglesia Parroquial, el enlace matrimonial de la bella señorita Rosa Moreno Carreras con nuestro compañero en la prensa don Jaime Mariscal de Gante.

La capilla, adornada con exquisito gusto, ofrecía deslumbrador aspecto. Los contrayentes fueron apadrinados por don Nicasio Mariscal de Gante, jefe de Telégrafos de Navalalmorales, representado por el tío de la novia don Santiago Santacruz, y la madre de la desposada, doña Matilde Carreras, viuda de Moreno.

Bendijo la feliz unión el coadjutor don Manuel Martín Pinazo.

Autorizó el acto con su presencia el secretario del Juzgado del Norte, don Miguel Morán.

Por hallarse de luto la familia de los nuevos esposos el acto celebróse en la intimidad. A pesar de esto el templo vióse concurridísimo por adorable representación del sexo bello.

Deseamos eternas venturas al nuevo matrimonio.

## Efemérides de Melilla

8 de Junio

1782.—Por pasar los límites convenidos fué preso un moro y se le dió libertad el 12. 1825.—Pedro Muñoz, del Provincial de Sevilla, murió de bala mora en San Miguel.

G. de Morales

(Prohibida la reproducción.)

## En la Junta de Arbitrios

### La sesión de hoy

Hoy á las doce se reunirá en sesión la Junta de Arbitrios, bajo la presidencia del General Monteverde.

El orden del día es el siguiente: Nomenclamiento de perito químico para el Centro Higiénico.

Telegrama del General en Jefe del Ejército de África.

Real Orden disponiendo se modifique el Reglamento de empleados.

Instancia de varios alumnos de la Academia musical, solicitando que la Junta les abone matriculas y dietas de los profesores que han de examinarlos.

Instancia del contratista don José Montes, sobre devolución de la fianza de las obras del colector.

Idem de don Diego Alcázar, sobre devolución de otra fianza.

Idem de don Diego Alcázar, solicitando ampliación de plazo para terminar las obras de dotación de agua al Cementerio.

Informe del Jefe de Sanidad sobre envío á Madrid de un médico titular para practicar la vacunación antirrábica.

Instancia de don Diego Alcázar, solicitando se tengan en cuenta ciertas dificultades con que se ha tropezado en las obras del Cementerio á los efectos del plazo para terminarlas.

Resultado de la subasta de las obras de variación del alcantarillado de la plaza y Manteleto.

Instancia de un barrendero, solicitando no se le descuenta cantidad alguna durante su enfermedad.

CORRESPONSAL.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Reproducidos por correo desde Madrid)

### Noticias Militares

El «Diario Oficial», publica las disposiciones siguientes:

**Residencia**  
De Real orden ha sido autorizado el general de División don José Villalba, para fijar su residencia en Madrid, en situación de cuartel.

**Destinos**  
Se ha firmado una propuesta de destino de don José Velazquez, para usar sobre el uniforme, la medalla del salvamento de naufragos que le ha sido concedida.

**Medalla**  
Se autoriza al capitán de Infantería don José Velazquez, para usar sobre el uniforme, la medalla del salvamento de naufragos que le ha sido concedida.

**Obreros**  
Se anuncia la vacante de una plaza de obrero ajustador en el segundo Regimiento Montado; otra en el tercero; otra en la Comandancia de Pamplona; y otra de maestro sillerero guarnicionero en el Regimiento del Sitio.

**A las clases militares**  
Se recuerda á los Cuerpos, señores Generales, Jefes y Oficiales del Ejército de África que la Cooperativa del Ministerio de la Guerra, que tan grandes beneficios viene reportando á las clases militares, tiene establecido una sección de ESPADERIA, CONDECO-RACIONES Y TODA CLASE DE EFECTOS MILITARES, á cargo del acreditado industrial de Madrid don Nicolás Martín, establecido en dicha capital, calle del Arsenal, número 14, donde pueden adquirirse cuantos efectos necesiten en condiciones excepcionales de calidad y precio, y con facilidades para el pago, que pueden consistir en plazos mensuales, haciéndose descuentos del 10 al 30 por 100 en las ventas al contado, según se marcan en los catálogos que al efecto se facilitan á cuantos lo deseen.  
Para informes, pedidos y encargos pueden dirigirse en MELILLA á don Mariano Borja, calle de Granada, número 5, y en Madrid á la casa proveedora de la Cooperativa NICOLAS MARTIN, Arsenal 14. 236-a

### Notas palatinas

**Audiencias**  
Su Majestad el Rey ha recibido en audiencia á los señores Cobian y Sáez Inclán, con los que conversó largamente.

**Su Majestad el Rey protege á los hijos de Granados**  
Al medio día ha ido á Palacio el director general de Comunicaciones Sr. Francisco Rodríguez, á quien acompañaba el hijo mayor del maestro Granados.

Instantáneamente han sido recibidos por Su Majestad, que se ha mostrado muy amable y afectuoso con el joven.  
El señor Franco nos ha dicho al salir que don Alfonso movido por sus nobles sentimientos acoge bajo su protección á los huérfanos del maestro.

Uno de ellos todavía pequeño ingresará en el Real Colegio de El Escorial.  
Don Alfonso se interesa grandemente en cuanto se refiere á una indemnización por parte de Alemania y ha encargado al señor Franco Rodríguez que gestione el estremo de la genial obra «Goyescas» en la próxima temporada del Real.

**La Cruz de Beneficencia**  
El Monarca ha recibido también la visita del alcalde de Buniel á quien acompañaba el señor Arceche, para hacerle entrega de un mensaje del pueblo de Lomana y del acta del Ayuntamiento de Buniel en la que se pide al Gobierno la concesión de la Gran Cruz de Beneficencia para el Rey, por su humanitaria gestión con motivo de la guerra.

**La Cruz de Beneficencia**  
El Monarca ha recibido también la visita del alcalde de Buniel á quien acompañaba el señor Arceche, para hacerle entrega de un mensaje del pueblo de Lomana y del acta del Ayuntamiento de Buniel en la que se pide al Gobierno la concesión de la Gran Cruz de Beneficencia para el Rey, por su humanitaria gestión con motivo de la guerra.

**TERAPEUTICA NUEVA**

PARA LA **BLENNORRAGIA**

**INYECCIONES DE PERUSCABINO**

Tubo sonda - FORMULA "N."

PARA LAS **ENFERMEDADES DE LA MATRIZ**

**CAPSULAS GELATINOSAS DE PERUSCABINO**

FORMULA "R."

PARA LAS **ENFERMEDADES DE LA PIEL**

**DE CAUSA EXTERNA PERUSCABINO**

Tarro - FORMULA "D."

Preparados en el **Laboratorio Central de Farmacia Militar**

En Melilla: B. Sauret, Droguería La Cruz. 57-a

**Carbón barato**

COK en cilindros, á 80 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos neto á 2 pesetas (OCHO CÉNTIMOS KILO).

VEGETAL en bolsa, á 90 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos neto á 2'25 pesetas (NUEVE CÉNTIMOS KILO).

37-a CARBONIPERA DEL RIF, Conde de Alcaudete, 2, Zona Industrial. Buzón de avisos para el servicio á domicilio, SIN ALTERACION DE PRECIOS O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

La Droguería de Bustos es la más antigua, la más surtida y la que más barato vende. O'Donnell, 11, Melilla. 23-b

### La Prensa

«El Imparcial»

Este periódico lo mismo que «A B C», «El Liberal» y «La Mañana», tiene grandes elogios por el discurso pronunciado por el Sr. Alba, quien, dice, habló con toda sinceridad poniendo de manifiesto nuestra situación económica.  
Añade, que aunque está bastante difícil, sin embargo el ministro de Hacienda, tuvo alicentos para la opinión, entendiéndose que puede perfectamente remediarse, por lo que no hay que entregarse al pesimismo.

«El País»

Continúa la campaña emprendida en favor de que se conceda el indulto de Cenicero y publica una carta del exdiputado carlista señor Ortiz de Zárate, adhiriéndose á la demanda de indulto.

«El Debate»

Elogia en términos muy expresivos al señor Burell, por su proyecto de bases para la autonomía pedagógica de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central.

«El Radical»

Entiende que á pesar del optimismo que puso en sus palabras el señor Alba, nuestra Hacienda no se regenerará mientras no se disminuyan los gastos extraordinarios.

### Notas diversas

**Manifestaciones y pita. Animus excitados**

VALENCIA.—En Játiva, continúan excitadísimo los ánimos por las cuestiones políticas.

Anoche, hubo varias manifestaciones y una formidable pita aérea.

Los manifestantes recorrieron las calles, vitoreando al candidato derrotado don Francisco Rubio y dando truenos al jefe del partido liberal de la provincia.

Se ha reconcentrado la beneficencia, pues se teme que el conflicto adquiriera mayor importancia.

La «Gaceta»

Entre otras disposiciones inserta las siguientes:  
Circular de los Gobernadores, para que las Diputaciones y Ayuntamientos remitan á la Junta Sindical de Agentes de Bolsa de Madrid, los datos exactos sobre la situación de emisiones, las listas de amortización y pago de intereses de sus efectos públicos.  
Proyecto de ley sobre autonomía universitaria.  
Distribución de créditos para servicios hidráulicos.

### Notas políticas

**Habla Romanones**

El Conde de Romanones, recibió á los periodistas según costumbre, manifestándoles que había celebrado una extensa conferencia con el Sr. López Muñoz, el cual ha venido de Portugal, expresamente para votar el Mensaje de la Corona.

Después, hablando de la cuestión parlamentaria, agregó:  
«Si las oposiciones están dispuestas á que permanezcan las Cortes abiertas todo el verano, por mi parte, no habrá ninguna dificultad á que tengamos sesiones hasta el día de la Virgen de Agosto.»

Dichoso está, que aunque yo recomiendo á mis amigos la asistencia á las sesiones, no es posible obligarles, como tampoco es posible obligar á las minorías al sacrificio del verano, si se consiguiera que discutieramos los proyectos que tiene presentados Alba y los que presentaré.»

**Visitando al Sr. Navarrotreverter**

El jefe del Gobierno, ha visitado al exministro señor Navarrotreverter, hablando con sus hijos.

Estos informaron al Presidente de los detalles de la dolencia sufrida por el ilustre enfermo, que se encuentra algo mejorado.

**Conferencia**

El ministro de Hacienda ha visitado en su despacho al Conde de Romanones, celebrando con él una extensa conferencia.

**En Gobernación**

El Sr. Ruiz Jiménez, ha manifestado que aún no tenía los datos completos de las cantidades recaudadas en la fiesta de la flor.

Agregó, que había celebrado una extensa conferencia con el Gobernador de Oviedo, sobre diversos asuntos relativos á aquella provincia.

**Varios decretos**

Al despachar el Sr. Ruiz Jiménez con el Rey, firmó el Monarca los siguientes decretos:  
Concediendo honores de jefe superior de administración á don Francisco Pérez Santiago, alcalde de Motril.  
Idem á don Francisco Lumbreiras.  
Concediendo nacionalidad española al súbdito cubano don José Ladislao Laguna.

Y otro reformando el artículo 66 del reglamento provisional de régimen de cabildos insulares de Canarias.

### Aparatos y material fotográfico

Bustos, O'Donnell, 11, Melilla. 23-b

### De todas las naciones

#### Francia

**Elogios á D. Alfonso**

PARIS.—«L'Echo de Paris», publica un extenso artículo, diciendo que el servicio establecido por el Rey de España en favor de los prisioneros de guerra, ha funcionado normalmente hasta estos últimos días, pero el dinero remitido por las familias francesas ha llegado á ser tanto, que por orden del mismo Rey, ha tenido su secretario particular don Emilio Torres que avisar á las familias interesadas, á fin de encontrar un medio práctico de transportar y distribuir las cantidades confiadas.

Añade el diario parisino, que la buena voluntad del Monarca, conseguirá vencer todos los obstáculos que dicha empresa presenta. Entre tanto, se ha pedido á las familias interesadas se abstengan de remitir dineros hasta nueva orden.

**Acercá del combate naval. Un artículo de Hervé**

PARIS.—Gustavo Hervé, publica en su periódico un artículo hablando de la batalla naval librada entre las escuadras alemana é inglesa.

Dice, que la batalla ha sido una gran derrota para Inglaterra, pues la superioridad aplastante de su escuadra era un axioma admitido por todo el mundo.

Agrega, que se ha demostrado plenamente un error despreciar á la escuadra alemana.

«Hoy —añade— un buque de guerra, no es solo un buque, sino una fábrica metalúrgica y eléctrica.

Alemania ha probado que desde el punto de vista industrial, es por lo menos igual á Inglaterra y muchas veces superior á ella.

Muchos chistes se han hecho acerca de las palabras del Kaiser, de que el porvenir de Alemania está en el mar. Alemania oyó imposible esas burlas, muchas sangrientas, y silenciosas, en el espacio de 20 años ha conseguido hacer una escuadra dos veces mayor que la francesa.

Verdad que Inglaterra tiene más cantidad de buques, pero su escuadra es inferior á la alemana en cuanto á submarinos, y es casi seguro que nada tienen los ingleses que oponer á los zeppelins, que han conseguido construir los alemanes con su admirable tenacidad, utilizándolos tan hábilmente en el mar del Norte.

Gustavo Hervé, termina diciendo, que á pesar de todo, Alemania no habrá conseguido la gran victoria que dice, hasta que haya roto el bloqueo inglés.

**Senado**

Abierta la sesión y después de varios ruegos y preguntas de escaso interés, sigue la discusión del proyecto de contestación al Mensaje de la Corona.

El señor Sánchez Toca hace uso de la palabra y discurre largamente acerca de la política interior y exterior.

Se fija en la benevolencia que los conservadores han tenido y tienen para la política que desarrolla el Gobierno del conde de Romanones, y después pasa á estudiar la cuestión, aunque breve muy interesante, del señor Urzáiz. Considera necesario que continúe la actual política de neutralidad y hace votos porque desaparezcan las filias y las folias.

El conde de Romanones, hace uso de la palabra á continuación y después de examinar brevemente los principales problemas que á España ha planteado la guerra europea, asegura que el Gobierno hará una labor muy intensa que en el orden internacional se dedicará á corregir ciertas deficiencias diplomáticas y á estrechar los lazos con América del Sur.

El Gobierno guarda por lo que to-

#### Inglaterra

Otro crucero con grandes averías

LONDRES.—El Almirantazgo comunica que el crucero inglés «Lyon», tuvo que retirarse de la línea de combate durante la acción del Skager Rak, por haberse inutilizado su torrecilla y muchos de sus cañones.

#### Alemania

Destroyers destruido. Más del combate naval

NAUEN.—Un submarino alemán, que ha regresado de su viaje, comunica que el día 31 de Mayo, destruyó en la desembocadura del Humber á un destroyers inglés, de tipo moderno y gran tonelaje.

Según el relato de los tripulantes del destroyers inglés «Tipperary», apresados por los alemanes en el combate de Skager Rak, fué incendiado el crucero acorazado inglés «Euryalus».

El Almirantazgo alemán dice que en la batalla naval, no se ha perdido ningún zeppelin, como afirman los ingleses.

Los oficiales y marinos del crucero alemán «Eibing», han regresado á Alemania.

**Puerto cerrado**

NAUEN.—El Almirantazgo inglés ha cerrado el puerto de Yarmouth, á la navegación neutral.

**Un nuevo «Wiesbaden». Telegrama del Kaiser**

NAUEN.—El Emperador Guillermo ha contestado al telegrama de pésame enviado por la ciudad de Wiesbaden, con motivo de la pérdida del crucero del mismo nombre.

El Kaiser dice en su contestación, que muy pronto resurgirá un nuevo «Wiesbaden», para gloria de la marina alemana y honra de la ciudad de Wiesbaden.

**Labor de lavar baratísimo**  
¡¡¡ 0'90 céntimos barra!!  
Marca GENERAL JORDANA, fabricado por «Carbonifera del Rif».

Clase extra y especialísima para el uso en estas aguas. Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas. SIN ADULTERACION. QUÍMICAMENTE PURO.

**SITIOS DE VENTA:**  
En el Economato Militar.  
Calle de O'Donnell, 41 (buzón de avisos).  
General Polavieja, 18, y en la fábrica Conde Alcaudete 2 (Zona Industrial).  
Servicio á domicilio por BARRAS sin alteración del precio. 84-b

## POR LA RADIO SERVICIO URGENTE

### LAS CORTES

Congreso

Madrid 7.—(Urgente)

Da principio la sesión á la hora de costumbre, bajo la presidencia del señor Villanueva.

En el tiempo destinado á ruegos y preguntas, hace uso de la palabra el señor Azzati, para pedir que por nuestras autoridades marítimas se tomen todas las medidas necesarias para impedir que en nuestras costas ó en nuestras aguas sean provisionados los submarinos de los estados beligerantes, contraviniendo las leyes de la neutralidad.

Le contesta el señor Barroso, para manifestarle que el Gobierno tiene dadas ya esas instrucciones, que seguramente se cumplen con toda escrupulosidad sin que á noticia del Gobierno haya llegado ninguna transgresión de lo mandado.

El señor Rameo pide que el Gobierno lleve al Parlamento un proyecto de Ley por el cual se conviertan las acciones de las Compañías navieras en nominativas del Estado, á fin de que este pueda evitar en cualquier momento que los barcos se vendan y marchen al extranjero.

Se entra en la orden del día y continúa la discusión del proyecto de Ley referente al extrarradio de Madrid.

En la discusión del Mensaje de la Corona interviene el Sr. Cambó, pronunciando un discurso que telegrafio aparte.

**Senado**

Abierta la sesión y después de varios ruegos y preguntas de escaso interés, sigue la discusión del proyecto de contestación al Mensaje de la Corona.

El señor Sánchez Toca hace uso de la palabra y discurre largamente acerca de la política interior y exterior.

Se fija en la benevolencia que los conservadores han tenido y tienen para la política que desarrolla el Gobierno del conde de Romanones, y después pasa á estudiar la cuestión, aunque breve muy interesante, del señor Urzáiz. Considera necesario que continúe la actual política de neutralidad y hace votos porque desaparezcan las filias y las folias.

El conde de Romanones, hace uso de la palabra á continuación y después de examinar brevemente los principales problemas que á España ha planteado la guerra europea, asegura que el Gobierno hará una labor muy intensa que en el orden internacional se dedicará á corregir ciertas deficiencias diplomáticas y á estrechar los lazos con América del Sur.

El Gobierno guarda por lo que to-

La región continúa tranquila y se acentúan las señales de paz.

Los moros de Tetuán se muestran satisfachísimos por haber vuelto el orden al país.

### Noticias Militares

Ascensos

Madrid 7.—(Urgente).  
El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra, publica Real orden aprobando una propuesta de ascensos de auxiliares y escribientes del cuerpo de Intervención.

**A activo**

Se concede la vuelta al servicio activo al comandante de caballería don Felipe Escalada.

**Supernumerario**

Pasa á situación de supernumerario sin sueldo conforme á lo que había solicitado el médico primero de Sanidad Militar don Luis Molet.

**Baja**

Se ha decretado la baja en el servicio á su instancia del médico primero don Gonzalo Martín.

### El Rey en Toledo

Madrid 7.—(Urgente).

Toledo.—S. M. el Rey acompañado por dos ayudantes, ha llegado con objeto de visitar el campamento de Ballesteros donde los alumnos están en prácticas.

Ha sido recibido con los honores correspondientes y los cadetes han desfilado en columna de honor.

A recibir á Don Alfonso habían acudido las autoridades civiles y militares y numeroso público, que hizo objeto al Monarca de grandes manifestaciones de afecto.

Don Alfonso ha recorrido el campamento enterándose minuciosamente de todas sus instalaciones y de las obras defensivas que se han construido en vista de las enseñanzas de la guerra.

El Monarca ha felicitado al coronel jefe de la Academia.

Ha dado principio una serie de maniobras y ejercicios que Don Alfonso presenciará.

Regresará á Madrid mañana por la noche ó pasado mañana.

### El territorio griego en estado de sitio

Madrid 7.—(Urgente).

Londres.—Se han recibido telegramas según los cuales el Gobierno griego en Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia del Rey, acaba de acordar la declaración del estado de sitio en todo el territorio nacional.

En todos los sitios públicos de Atenas y de las principales ciudades griegas se fijan edictos conteniendo el decreto referente al estado de sitio.

Se sabe también que el Gobierno ha acordado la detención de Venizelos y de sus amigos, y que en tal sentido se han circulado órdenes á la policía civil y militar.

**B O L S A**

Madrid 7.—Cotización del día de hoy.

4 por 100 Interior . . . 74'40  
5 por 100 Amortizable. . . 97'10  
4 por 100 Amortizable. . . 87'90  
Banco . . . . . 473'00  
Tabacos . . . . . 80'78  
Río de la Plata. . . . . 92'82  
Francos . . . . . 83'40  
Libras . . . . . 23'35

### El avance de los rusos

Noticias oficiales. Los prisioneros hechos. Material de guerra

Madrid 7.—(Urgente).  
Petrogrado.—Los partes que facilita el Ministerio de la Guerra, consignan que continúan los éxitos de los rusos cerca de la frontera de Rumania.

Dicen esos despachos oficiales que hasta ahora las tropas moscovitas han capturado 480 oficiales y 25.000 soldados.

Además han quedado en su poder 27 cañones y 50 ametralladoras.

### Presidente muerto

Madrid 7.—(Urgente).

Londres.—Un despacho de Shanghai, comunica que el Presidente de la República China Huan Higan, falleció el lunes víctima de la enfermedad que sufría.

Esto ha hecho que nuevamente se hable de haber sido envenenado á pesar de todas las negativas del Gobierno.

### La catástrofe del «Hampshire»

El viaje de Kitchener. Asuntos importantes. Los que le acompañaban

Madrid 7.—(Urgente).

Londres.—El Gobierno ha manifestado con referencias á la Prensa, que lord Kitchener marchaba á Rusia á fin de tratar de importantes asuntos de orden financiero y militar relacionados con la campaña.

Iban en su compañía, en calidad de agregados, el teniente coronel Fitzgerald y el brigadier Ellershino, y el segundo teniente Macpherson.

También le acompañaban M. O'Brien, funcionario del ministerio de Negocios Extranjeros, y sir Donaldson y Mr. Robertson, pertenecientes ambos al ministerio de Municiones.

**Desde la costa. Gran marejada. Auxilios inmediatos**

Madrid 7.—(Urgente).

Londres.—Según los nuevos informes recibidos desde las Islas Orcades, el hundimiento del crucero «Hampshire» fué rápido.

La explosión se produjo minutos antes de las ocho de la noche.

Desde tierra se oyó la detonación y pudieron apercibirse momentos después cuatro lanchas que se separaban del buque.

Era muy malo el estado del mar, que arbolaba muchísimo por la violencia del viento.

Tan pronto como se tuvo noticia de la catástrofe, salieron á toda máquina de distintos puntos patrullas de destroyers, que llegaron al lugar del siniestro é iniciaron activas pesquisas.

**Nada se encuentra. Unos cadáveres. Sin esperanzas**

Madrid 7.—(Urgente).

Londres.—Aunque los torpederos llegaron muy pronto al sitio de la catástrofe, nada encontraron en sus rápidos recorridos al lado de la costa.

Después fueron encontrados algunos cadáveres en una lancha volcada.

Aunque faltan detalles todavía del resultado de la exploración en aquellos parajes, se tienen muy pocas esperanzas de encontrar ningún superviviente.

**La noticia en Londres. Consternación. En las Bolsas. Mister Asquith. El alcalde de Londres**

Madrid 7.—(Urgente).

Londres.—La noticia de lo ocurrido se hizo pública en Londres á las dos de la tarde, produciendo gran consternación la nueva de la muerte de Kitchener.

El ministerio de la Guerra cerró las persianas de los balcones y poco después fué puesta la bandera nacional á media asta.

Las Bolsas suspendieron en seguida sus operaciones y en las calles y lugares de mayor tránsito se formaron grupos, en los que se comentaba la fatal noticia.

Mr. Asquith, que debía asistir á un banquete popular ofrecido por el comercio, envió una carta excusándose.

El alcalde de Londres hizo público en nombre de la ciudad su profundo sentimiento por la pérdida irreparable, rindiendo un homenaje á la memoria de lord Kitchener.

**Solemnes funerales. Luto oficial. El sustituto de Kitchener**

Madrid 7.—(Urgente).

Londres.—Dentro de breves días, y así que se vea el resultado de los trabajos que se realizan para encontrar el cuerpo del percido ministro de la Guerra, se celebrarán en la catedral de San Pablo de Londres, solemnes funerales por el eterno descanso de lord Kitchener y cuantos han perecido con él.

A esta ceremonia religiosa asistirán los Reyes, el Gobierno y todas las personalidades políticas y militares.

En la orden del día del ejército británico, se ha dado cuenta de la muerte de lord Kitchener, disponiéndose que toda la oficialidad inglesa lleve luto por espacio de una semana.

Se habla mucho de la persona que vaya á sustituir al Ministro muerto, y aunque en definitiva nada se ha acordado, se indica á lord Villers-berston.

### ¿Otro crucero torpedeado?

Madrid 7.—(Urgente).

Desde esta tarde corre con insistencia el rumor de que en el mar del Norte, un submarino alemán ha torpedeado y echado á pique á un gran crucero inglés.

A la hora que telegrafio, los rumo-

res adquieren persistencia, aunque no han tenido confirmación oficial.

### La carne de caballo

Madrid 7.—(Urgente.) Berna.—Según informes procedentes de Alemania, la carne de caballo que antes de la guerra se vendía en Colonia a 50 céntimos de marco el kilo, se vende ahora a 2'50 marcos.

### El comercio en Marruecos

Madrid 7.—(Urgente.) Esta tarde han estado en la Presidencia los senadores y diputados malagueños acompañando a la comisión llegada de Melilla, para rogarle al Jefe del Gobierno gestione con Francia desaparezcán las trabas puestas a la entrada de mercancías españolas en la zona francesa de Marruecos.

También pidieron los comisionados al Conde de Romanones haga lo posible por que se restablezca el servicio de correos diarios entre Málaga y Melilla.

El Conde les ofreció atender su ruego y hacer todo cuanto pudiera. La comisión visitó después al Ministro de Estado, haciéndole la misma petición.

El señor Jimeno manifestó a la comisión que hará cuantas gestiones sean precisas para complacerles.

### Un discurso de Cambó

El problema catalán. El orador, indispuerto. La sesión se suspende

Madrid 7.—(Urgente.) Según telegrafía, el señor Cambó en su discurso se ocupa del problema catalán, al cual dice se le ha dado un giro equivocado.

Alude al movimiento regionalista de las provincias, fuera de Cataluña, y combate el artificio del Parlamento para tratar del problema catalán nacionalista. Este, agrega el orador, lo hubo, como lo habría en Portugal, si Portugal fuera nuestro, pues todo nuestro poder es impotente, incompleto, para borrar las parcialidades de cada personalidad.

Dice que el natural nacionalismo no es el separatismo, como se pretende hacer ver, y añade que en varias nacionalidades jamás ha habido intentos separatistas.

Recuerda la historia de Cataluña y dice:

«Si España se hubiera informado del espíritu catalán se hubieran evitado muchos desastres a España, que desde hace dos años está convertida en un sé jubilado.»

Fuertes rumores acogen este párrafo del orador.

Trata luego de la oficialidad de la lengua catalana, que no implica daño alguno para la castellana.

El señor Cambó se siente indispuerto, suspendiéndose la discusión y levantándose acto seguido la sesión.

### Otro crucero hundido

Noticia confirmada

Madrid 7.—(Urgente.) Ha tenido confirmación el rumor circulado sobre el ataque de un sumergible germano a un buque de guerra británico.

Despachos recibidos de Londres, dan cuenta de que en el mar del Norte, un submarino alemán ha torpedeado y echado a pique a un crucero inglés, cuyo nombre no se consigna, como tampoco las víctimas que han resultado.

### La lucha en el fuerte de Vaux

Un terrible ataque detenido. Intenso bombardeo

Madrid 7.—(Urgente.) París.—Después de un terrible bombardeo contra el fuerte de Vaux, los alemanes iniciaron un tremendo ataque que fué contenido después de luchas encarnadísimas.

Todos los intentos del enemigo contra el fuerte, se han estrellado ante los terribles contraataques franceses.

Las baterías alemanas están lanzando sobre las líneas francesas de Harmanawieskopf, una terrible lluvia de proyectiles de grueso calibre.

Durante todo el día no ha cesado el tremendo bombardeo, que ha aumentado en intensidad durante la noche.

### Al cerrar

El fuerte de Vaux en poder de los alemanes

Madrid 8.—(Urgente.) Berlín. (Oficial).—Todo el fuerte de Vaux está en nuestro poder, habiéndose entregado parte de las guarniciones, ascendiendo a 700 soldados, apoderándonos de muchos cañones y municiones.

También nos hemos apoderado de tres kilómetros de trinchera al Sudeste y Este de Iprés.

Los ingleses han sufrido enormes pérdidas.

### Un superviviente

Madrid 7.—(Urgente.) Londres.—Recíbense noticias participando que en el hundimiento del crucero acorazado «Hampshire» logró salvarse M. Richald Simson.

## LETRAS DE LUTO

Esta mañana, a las ocho y media, en la Iglesia Parroquial, se celebrarán solemnes misas por el eterno descanso de la que fué en vida virtuosa y bondadosísima dama doña Manuela Rodríguez Herrera, esposa de nuestro querido amigo D. Pedro Vega Sáez. La familia doliente ruega a sus numerosas amistades la asistencia a tan piadosos actos.

## REGISTRO CIVIL

**Distrito del Norte**  
Nacimientos.—María de la Aurora Rauz Canzadilla.  
Defunciones.—Simón Benhamú Benhay.  
Matrimonios.—D. Jaime Mariscal de Gante con doña Rosa Moreno Carreras.

**Distrito del Sur**  
Nacimientos.—José Martínez González y María Romero López.  
Defunciones.—José Pujol Erre, Carmen Giménez Martín y Antonia Molina Ballester.  
Matrimonios.—Ninguno.

## LAS LEYES ECONOMICAS

### Proyecto de presupuestos

El ministro de Hacienda dió lectura en el Congreso el proyecto de presupuestos. He aquí la nota facilitada sobre el mismo:

«El proyecto de presupuestos para 1917, que ahora se somete a las Cortes con sólo un carácter formulario, cumpliendo el precepto legal, no contiene modificaciones de importancia ni de trascendencia con relación al del presente año. Producto han de ser éstas de una revisión intensa de todos los servicios y de las necesidades sentidas para el desenvolvimiento de la riqueza pública. El Gobierno está resuelto a acometerla de una manera decidida, llevando a las Cortes el resultado de su estudio con toda la anticipación necesaria para que pueda servir de base a los debates del presupuesto y regir desde el próximo ejercicio. En prueba de ello, y como indicio de la orientación inflexible del Gobierno en materia de gastos, se reducen desde luego en pesetas 29.336.103 los créditos de las obligaciones de los departamentos ministeriales, cifra que son contrarrestada por un aumento de 10.213.016,44 pesetas en las obligaciones generales, impuesto por el acrecentamiento de los intereses de la Deuda del Tesoro y de las Clases pasivas, permite presentar a las Cortes el proyecto de presupuestos disminuido en 19.123.082,05 pesetas.

Para la evaluación de los ingresos se ha partido en el proyecto de las siguientes bases:

Baja en la recaudación de 1916, comparada con la de 1913, motivada por las circunstancias extraordinarias de la guerra europea (Aduanas, transportes marítimos, etc.). Se señala el promedio para 1917.

En los aumentos de recaudación que el presente año ofrece, haciendo igual comparación, se distingue si el alza es producto del natural desarrollo del tributo (contribución territorial, utilidades, industrial, etc.) ó de las circunstancias anormales (minas de Almadén, derechos de exportación, etc.). En el primer caso se hace la evaluación por lo recaudado en 1916, y en el segundo, buscando el promedio entre lo recaudado en el primer trimestre de 1916 y la recaudación de 1913.

Por consecuencia de esto, el proyecto de presupuestos para 1917 ofrece en sus previsiones los siguientes resultados:

Gastos, 1.447.652.353,59.  
Ingresos, 1.303.612.212,32.  
Diferencia ó déficit inicial, 144.040.146,27 que el Gobierno se propone salir, no sólo con las reformas de servicios a que antes alude, sino con la mayor intensidad de los ingresos, debida a la modificación de los impuestos establecidos y a la implantación de otros nuevos que han de ser objeto de proyectos complementarios ya en estudio, y que se han de presentar en las Cortes con la debida oportunidad.

También ha presentado el ministro un proyecto de contribución directa sobre los beneficios extraordinarios obtenidos por Sociedades y particulares.

He aquí la nota expresiva de su contenido:

«Se establece una contribución directa sobre los beneficios extraordinarios que alcanzan, no sólo a las Sociedades de todas clases, sino también a los comerciantes y particulares que realicen actos de industria ó comercio, así como a las Sociedades y particulares extranjeras que realicen negocios en España.

Se considera como beneficio extraordinario la diferencia entre el normal, determinándose en la forma que la ley establece, y el obtenido desde 1.º de Enero de 1915.

Los tipos de imposición varían entre el 25 y el 40 por 100 de los beneficios que se reputen como extraordinarios.

La exacción del tributo se hará directamente por el Estado en todo el territorio nacional.

Para la fijación del capital y de los beneficios se adopta el criterio establecido en la legislación actual respecto de estas materias.

Se establecen penas severas, que tienden a evitar la ocultación de los beneficios extraordinarios, lo mismo por parte de las Sociedades que de los particulares.

El Gobierno queda autorizado, visto el curso de las eventualidades que determinan los beneficios extraordinarios, para señalar la fecha en que ha de dejar de devengarse esta contribución.»

## Academia Especial Preparatoria

Para ingreso en Correos  
Director: D. LORENZO ANTONIO. Administrador de Correos de esta Ciudad, con la cooperación de Oficiales del Cuerpo y del Banco de España.  
Queda abierto desde 1.º de Mayo, el nuevo curso para la próxima convocatoria que se publicará en breve.  
Han sido aprobados todos los alumnos de esta Academia, presentados en los exámenes que se están verificando.  
Horas de matrícula: De 2 a 6 en días laborables. 388-b

## Canalejas, 1, 2.º, derecha

## ESPECTACULOS

### Reina Victoria

Conchita Uña, la bellísima canzonetista, todo nerviosismo, todo grácil travestida, se lebró ayer su función de despedida, que constituyó por la notable artista un nuevo y clamoroso triunfo.

Flores, palomas, regalos y aplausos fueron ofrecidos a la bella Conchita Uña, en espontáneo y cariñoso homenaje.

También se despidieron «Los Ramper», que fueron muy aplaudidos.

Hoy debuta la afamada canzonetista Eugenia Roca, que ha logrado mercedísimos éxitos en cuantos teatros ha presentado y últimamente en el Rómulo de Madrid, donde ha conseguido un resonante triunfo.

También forma parte del programa Luisa Salmerón y la bella Trini «La Marquisita», que en sus bailes es ovacionada clamorosamente.

Además se exhibirán como de costumbre preciosas películas, estrenándose la graciosa cinta en tres partes titulada «Las Marmotas».

### Kursaal

La notable troupe «Los Perezoff», que tan grandioso éxito han obtenido en Melilla, teniendo que cumplir compromisos adquiridos en la vecina capital de Méjico, hoy se despedirá de este público ejecutando los mejores trabajos de su programa.

Mañana debut de un notabilísimo dueto. El debut de «La Goyita», que no pudo efectuarse anoche por encontrarse indispuerta, tendrá lugar el próximo sábado.

## Movimiento de viajeros

Los que llegaron  
En el vapor «Hesperides».—Don Francisco Lain, don José Bernal, señora de Cabo, don Fernando Zulueta, don José Salí, don José Navarro, don Manuel Pérez, don Alberto Suárez de Lorenzana, don Manuel López, don Cesáreo Ochoa, don Antonio Guzmán, doña Josefa Cubero, don Antonio Castell, don Miguel Escaño 6 hijos, don Silvio Cabrera, don Marcelino Ambrís y once soldados.

En el «Tunis».—Don Santos Góngora, don Gerónimo Mario, doña Juana Cánovas, y don Ramón y don José García.

**LABORATORIO DE ANÁLISIS Y ESTERILIZACIÓN**  
José Santa-Cruz O'Donnell, Al. pral. Izqda.  
Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.  
Preparación de inyectables esterilizados. 6-a

**GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS**  
Trajes para señoras y caballeros  
Géneros ingleses-Kakia 11-a  
UNIFORMES MILITARES  
Alfonso XIII, tienda y principal.—Melilla  
**Dr. Cordero**  
Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis  
Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 a 5.  
Calle Merino, 6, principal derecha.  
(Continuación de Canalejas) 22-a

**DR. FERNANDEZ MARTOS**  
Enfermedades del ESTÓMAGO, RÍÑONES e INFECCIOSAS (Sífilis, tuberculosis, etc.)  
Horas de consulta, de 4 a 6  
O'DONNELL, 16, 2.º  
**LABORATORIO DE ANÁLISIS Y VACUNACIONES Y SUBOTERAPIA.**  
**DOCS. P'DONNELL Y MARTOS**  
Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos e higiénicos. Enece diagnósticos. Elaboración de auto-vacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables.  
PRIA 25, 2.º derecha 24-25-a

**Doctor Queipo**  
Política de la Virgen de la Salud  
Rayos X-Electricidad-Masaje  
Vacunación antirrábica y antitífica-606  
Consulta de 8 a 9 mañana. De 12 a 1 tarde y de 4 a 7 noche. 52-a  
Marina, 15, principal.

**Cirujano dentista**  
EUSEBIO MORANCHEL  
Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6  
Extracciones sin dolor 73-a  
O'Donnell, 18, principal

**QUESO HORLANDA**  
Por bolas 4/45 kilo  
MARINA, 20.—BARTOLOME 351-b  
**MADRID**  
Compra alhajas oro, plata y relojes de oro. Paga más que nadie.  
Alfonso XIII, 13, Joyería de Madrid. 382-a

## INFORMACIÓN MILITAR

Presentados  
Ayer cumplimentaron a S. E. los siguientes jefes y oficiales:

Comandantes don Manuel Lorduy y don Fernando Martínez Monje.  
Capitanes don Salvador Revuelta y don Felipe Navarro.

Tenientes don José Blanco, don Antolín Cadenas y don Carlos Herando.  
Médico primero don Jesús Martínez.

Permisos  
Para venir a la plaza se han concedido los siguientes:

De Tauriat Haman, al teniente coronel señor Rueda y capitán don Humberto Gil.  
De Tauriat Haman, al capitán don José Rosado.

De Kaddur, al capitán de Taxdir don Juan Huertis.

Consejo de guerra  
Mañana a las diez, en el cuartel del Zoco, se celebrará un Consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida contra el soldado del regimiento Mixto de Ingenieros Antonio Chifón Limón, por desertión.

Procederá el tribunal, el coronel don Luis Iribarren, y asistirán como vocales, los capitanes señores Codes, Ardít, Gray, Mirand, Izquierdo y Butron y como suplentes, los del mismo empleo señores Casanova y Sarra.

Fiscal, capitán señor Belda; defensor, capitán señor del Campo; y asesor, teniente auditor de tercera Sr. Gamba.

Instancias  
Al General en Jefe, se envía una del segundo teniente de Melilla don Vicente Lleó, que solicita pasar a las Fuerzas de Policía de Ceuta.

A Guerra, se cursa otra del primer teniente de Melilla don Antolín Cadenas Campos, que solicita cubrir una vacante de profesor de la Academia de infantería.

Pasaportados  
Sargento Miguel Jiménez, músico Pedro Igualada, soldados Andrés Reyes, Juan Rico, Mariano Casavus, Enrique Sánchez, Gabriel García y Rafael Medina, para varios puntos de la Península con permiso.

Servicio de la plaza para hoy  
Jefe de día: comandante de Montaña don Nicolás Majada.

Imaginario: comandante de Alcántara don Javier Obregón.

Jefe de guardia: comandante don Luis Baza.

Imaginario: capitán don Sebastián Morales.

Hospital y provisiones: comandancia Artillería, sexto capitán.

Reconocimiento de artículos de pienso, Taxdir cuarto capitán.

Parada: los cuarteles de la guarnición. Principal: Talavera (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: C. de Artillería.

Patrulla en el río de Orc: Atienza. El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Malca.—V.º B.º.—El coronel Jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Horedia.

## Diversas noticias

Zotal  
Si todas las viñas, huertas, jardines, etc., se desinfectaran con ZOTAL al dos por ciento, no existiría ninguna enfermedad de las que arruinan los campos, como Filoxera, Oidium, Polilla, Oruga, Pulgones, Hormigas, Serpeta y otras.

Que se presenta  
Deben presentarse en las oficinas de la Junta de Arbitrios, para un asunto que les interesa, los señores siguientes:

Doña Ana Padial, don Antonio Arjona, don Ramón Palomino, don Francisco Domenech, don Antonio Urbaneja, don Victoriano López, don Rafael García, don Pedro García, don Bartolomé Bernal, don Francisco Fernández, don Ramón Sánchez, don Jaime Teñedor, don Ginés Martín, don Esteban San José, don Julio Medina, don Antonio Almódovar, don José Oroso, don José Rodríguez, don Manuel Andru, don Pedro Suárez, doña Carmen Aleo, don Antonio Ruiz, don José Cuevas, don Manuel Chambo, don Angel Hernández, don Francisco Pérez y don Salvador Vázquez.

Al arresto  
Por el guardia Juan Vieario, fué conducido ayer mañana al arresto, el niño Francisco Fuentes Vilezas, por faltar a las ordenanzas municipales.

**Escuela particular de Instrucción Militar**  
Director: Don Alfonso Sáinz Gutiérrez  
Primer Teniente de Infantería  
Los conocimientos militares teórico prácticos exigidos en la Ley de reclutamiento para obtener la reducción del tiempo en filas y demás beneficios, se adquieren en esta Escuela.  
Cursos rápidos para los que deban incorporarse en plazo breve.  
Pare matriculas 6 Informes: de 9 a 12 y de 3 a 5, en la Dirección, O'Donnell 43, 2.º derecha. 391-b

## CREMA ECLIPSE

LA MEJOR PARA EL CALZADO  
Société Générale des Cirages Français  
Paris-Lyon.  
Sucursal en Santander de envases de latas litografiadas y en blanco.  
FABRICA DE TODAS CLASES  
Ventas al por mayor en Melilla y Hador: Marcelo Nogales Ruiz 163-a

**Consultorio Médico**  
Medicina general  
Vacunaciones antivaricelosa, antitíficas, antigonocócica, etc. Vacunas polivalentes. Inyecciones neosalvarsán.  
Consulta de 3 a 5 (incluso los festivos) Calle Real, número 15 (BARRIO REAL) 209-a

**Arabe**  
(Escuela particular)  
Calle de Cisneros, núm. 2, 1.º, Izquierda, (Edificio del «Liceo Español San José»). Informes: de cinco a ocho de la tarde. 393-b

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX)  
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS  
el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.  
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida

**LA VIENESA**  
CONDE DEL SERRALLO  
Gran Almacén y Fábrica de Muebles  
Se construyen previo encargo en todos los estilos y precios. Facilitamos dibujos y presupuestos. Por renovación de existencias, realizamos todos los artículos a precios baratísimos. 849-b

**Cooperativa del Ministerio de la Guerra**  
Sección «Relojería Carlos Coppel».—Madrid  
Venice a piezas a los Sres. Jefes, Oficiales, Suboficiales, Brigadas y Sargentos. 173-a  
En Melilla: Carlos Coppel (hijo)  
Plaza Bernabé, 7, pral., esquina a Carlos Arellano

**LOCION "ERASMIC"**  
Tónico para el cabello. Recomendado altamente como uno de los únicos medios para promover una cabellera abundante. Refresca la cabeza y la conserva en un estado completamente saludable siendo su perfume permanente. Perfumes: Helictropo, Rosa, Violeta, Oeillet, Maguet, Jasmin, Lilas y Páis de Centaurs.  
"ERASMIC" LONDON. PARIS.  
Agente para Gibraltar & Marruecos.—Solomon L. Baisani. Gibraltar. 181-a

**Dr. Fernando Moreno**  
MEDICINA GENERAL  
ESPECIALISTA  
en partos y enfermedades de los niños.  
CONSULTORIO:  
SOR JOSEFINA, NUM. 11  
TELÉFONO 234 94-a

**Dr. Torres-Acero**  
ESPECIALISTA  
en enfermedades de la piel  
Consulta: de 8 a 9 mañana y de 4 a 6 tarde  
Calle del General Basceta, núm. 45  
Teléfono núm. 200 135-a

**Dos fricciones**  
del producto americano patentado  
**REUMOL**  
CURE EL REUMA, CIÁTICA, LUMBAGO y NEURALGIAS.  
DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS 151-a

**ROBERTO ARROYO**  
9 de Julio, 71 y 73  
Teléfono, 90  
Gran fábrica de anisados y licores por destilación. Depósito de vinos.  
Grandes existencias en vinos y licores embottellados de las marcas más acreditadas.  
Vermouth FRANCISCO ZINZANO y E. FRANCHINI DE TORINO.  
Champagne MOET y CHANDON y otras marcas.  
Cerveza y comestibles.  
Alcohol etílico, a 8'50 pias. litro. Alcohol desnaturalizado, a 2'40 ídem ídem. 99-a  
Servicio a domicilio  
Tip. DE EL VALLEJANA DEL N.º

**"Mefisto"**  
Incomparable papel de fumar  
Papel y tabaco juntos debe el fumador llevar; si lo van mal los asuntos y apenas puede fumar cómense «MEFISTO» al menos, que el poder no es un atraco, y siempre hay amigos buenos de quienes sacar tabaco.  
¡Señores, ya está vistol no hay papel de fumar como el MEFISTO.  
Depósito en Melilla: Sres. Boix Hermanos, Joaquín Costa 3. 386-b

**VISTA ALEGRE**  
GRAN RESTAURANT  
situado en la Primera Caseta  
DE CELESTINO VEREDA 363-b

**Espectáculos**  
Compañía cómico dramática, dirigida por Luis Echald.  
Función para hoy.—A las 6 y 1/2: estreno de la comedia en tres actos «Buena gente».—A las 9 y 1/2: la comedia en cuatro actos «La gata de Angora». Películas en todas las secciones.  
**Reina Victoria**  
Sección continua de variedades y cinematógrafo, proyectándose la magnífica película «Rescate imposible». Gran éxito de la notable bailarina Balbina Valverde y de la troupe «Perezoff», que hoy se despiden del público.  
Mañana debut de un notabilísimo dueto.  
**Reina Victoria**  
Sección continua de cine y variedades, actuando los aplaudidos números «La Marquisita», y Luisa Salmerón. Debut de la cancionista Eugenia Roca. Estrenode la película en tres partes «La Marmota».

# Sección especial de anuncios económicos

## Alquileres

**Camas** desde 10 pesetas en adelante. Castelar 33. 406-c

**Se alquila** un almacén con vivienda y agua. Gran Capitán 21. Razón Cauco 24, de 3 a 5. 532-c

**Alquilo** un piso bajo izquierda. Villafañes 16. Razón en los altos. 570-c

**Se alquilan** dos habitaciones amuebladas a caballero o matrimonio. Sor Alegria 8, 1.º, izquierda. 533-c

**Caballero** desea alquilar habitación con asistencia. Escribid J. A., apartado 57, detallando circunstancias evitar molestias. 615-c

**Alquilo** piso bajo. Bucara 41. Razón Carlos Arellano 25, de 4 a 6. 618-c

## Ventas

**Para Infantería** vende se realiza semestralmente, mitad del valor. Razón en esta Administración. 614-c

**Se vende** ó traspasa establecimiento importante de coloniales. Calle 18 Julio, núm. 5, próximo al mercado en construcción. Razón, Estación 26. 549-c

**Ocasión** venta de muebles. Hay piano y máquina «Singer». F. abellones de mampostería del Hipódromo, letra E, 1.º. 578-c

**Ganga diaria** la de hoy. Un magnífico cuervo para caballero por diez céntimos. Crédito del Trabajo. Gran Capitán, 9, principal. 579-c

**Despacho** de hielo á 15 céntimos kilo y almacén de vinos. Ros de Olano 3. Sirota y Cánovas. 598-c

**Vendo** muebles. Pabellones Hipódromo, letra F, de 9 á 18. 610-c

**Se vende** muy barato por no poderlo atender su dueño magnífico establecimiento de ultramarinos, buena instalación con buena clientela, sito muy céntrico, amplio local, alquiler económico. Razón, Alfonso XIII, 25. Bar Cañabrisco. 594-c

**Vendo** mostrador y piedra marmol. Castelar 26, patio. 619-c

**Venta** de dos lunas espejos de 7 metros gruesos por 124 por 201 centímetros. Razón, antigua fotografía Pisco. 607-c

**Novias** ropa blanca de todas clases. Gran surtido abanicos últimas novedades. Viuda de Santa Cruz. General Marina 18. 609-c

**Se venden** muebles de muchas clases y enseres de cocina, todo barato. Polavieja 25, bajo. 567-c

**Camisería** á la medida, trajes de niño, polito y hombre, todo de la mejor clase y á precios económicos en «La Madriñeta», Alfonso XIII, y López Moreno 9. 590-c

**Carburo** de aceite marca «El Toro», excelente calidad, buenos precios. F. Vizcaino. Banco de España. 429-c

**Vendo** casa en el Tesorillo, Luis de Cappa 7. Razón en la misma. 613-c

**Pinturas** Aceite de lizaza crudo viejo puro 135 litro. Barlotomá. Arturo Reyes 1. 520-c

**Por 24** horas vendo algunos muebles. Hay armarios de luna y ropero. General Astillero 1.º, derecha, frente al Hospital Docker. 616-c

**Vendo** barato cochecito niño. Prim 24, tercero. 617-c

**Vendo** muebles de alcoba, aparato luz, vajilla y cristalería. Pabellones Hipódromo, letra B, pral., izquierda. 620-c

## Academias

**Academia DE MUSICA.** Profesor, Enrique Moreno. G. Margallo, 7, principal, centro. 585-c

**Academia de francés y dibujo.** Don Sebastián Lustau.—Dibujo lineal, de paisaje, figura y adorno. Enseñanza gramatical y práctica simultaneada del idioma francés. Clases nocturnas económicas. España 10, principal. 522-c

## Hoteles

**Hotel SUZA.** Servicio camerado. Pension diaria, 5 pesetas. Plaza de los Moros, 22.—Melilla. 15-c

## Colocaciones

**OFRECEN TRABAJO**  
**Se necesitan** muchachas en la fábrica de los foros.—Carretera Hidum, al final de los Tejares. 612-c

**SOLICITAN TRABAJO**  
**Callista y practicante** en cirugía.—Consulta de 8 á 12 y á domicilio, Querol, núm. 2, pral., izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494-c

**Bordadora** trabajos á domicilio.—Muriello 4, Barrio Obrero. 591-c

**Se ofrece** dependiente formal para ultramarinos, coloniales, despacho de bebidas; buenos informes. Para su ajuste, Barrio Real, fotografía Photo-Real. 606-c

**Se ofrece** joven para repaso y plancha. Razón, capitán Vinales número 11. 611-c

## Varios

**Se ofrece** Administrador de fincas. Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda. 4-c

**Sastrería** de J. ESTELLER.—Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas á precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 287-c

**Fábrica** de muebles portátiles, de Marina Leonard.—Vitoria.—Móviles completos plegables, indispensables para militares. Ventas á plazos y al contado. Catálogos ilustrados gratis. Para más detalles, diríjase al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 592-c

**«La Nueva CENTRAL».** Sirve comidas á la carta y abonos. Alquila camas á 0'40 y 1 peseta. Entrada puente Barrio Real. Un minuto estación Hipódromo. Vende partida chapas hierro nuevas. 602-c

**La Sevillana** Fajas y corsets para reducción del vientre y para el descenso de la matriz. Erasegueros sin hierro y aparatos para torceduras de la espina. Premiada con el diploma de honor, autorizada por los médicos especialistas. Carlos de Arellano, 7. 17-q

**Unión** de fabricantes de tejidos de yutes de España. Venta de Arpillara y Saquerio en todos tamaños y pesos. Diríjirse á Pablo Montero, Banco de España. 588-c

## FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACEN DE CEMENTOS Y YESOS  
Cementos de Fraderas y Bestems, de Barcelona.—Exclusiva LANDFORT, el Non Plus Ultra de los cementos españoles.—PULPO ARTIFICIAL, YESOS de la importante fábrica LA RIOJA, de Almería  
**ALMACEN:**  
GENERAL POLAVIEJA, NUM 10.—Para pedidos y avisos en el mismo y O'DONELL, núm. 18, bajo, izquierda. Teléfono, núm. 151

## FUNDICION de HIERRO y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD  
Alvaro de Bazán, número 1.—(TRIANA)  
**COLUMNAS CILÍNDRICAS y CUADRADAS**  
actualmente mucho más baratas que las de viguetas armadas  
Ejecución camerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro volado y metales.—Grandes existencias de lingote inglés. Extensa colección de modelos de todas clases

## SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE  
**BARCELONA-ALMERIA-MELILLA**  
Y VICE-VERSA  
por los vapores de la línea de vapores  
**«TINTORE» Y «VELARDE»**  
PRECIOS DE PASAJES: De Melilla á Barcelona: cámara, 60 pts; cubierta, 30. De Melilla á Almería: cámara, 30; cubierta, 10. Para cargas é informes diríjase á su consignatario en Melilla D. David J. Melul.—Plaza de España. 7-a

## Fábrica de Mosáicos de Jaime Arcalís

Calle de la Goleta núm. 13, junto al Cauce  
Barrio Real Despacho Arturo Reyes núm. 7  
Depósitos cilíndricos para agua de gran resistencia, duración y de cemento armado con un 20 por ciento de ventaja sobre los de otra clase y de gran ligereza. Solería especial para azoteas de tanido resultado é imitación como la de Marsella, á 80 pesetas el millar.  
Mosáicos lisos y de dibujo desde 225 en adelante.—Mosáicos de alfombra y romano (paten todos) de la casa DOTRAS HERMANOS de Barcelona, armaderos de mármol artificial y de cerámica con catálogos de elegantes dibujos.  
Adornos interior y exterior azulejos de todas clases y escaleras de granito.  
**PRECIOS ECONÓMICOS**

## Flores y plantas

DEL JARDIN VALENCIANO  
Se venden en la calle de Canalejas, número 3, junto á la Administración de Correos  
Adorno de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos : : : :  
Confección de canastillas, ramos, coronas, cruces y guirnaldas :  
Arreglo de jardines cuidándose de su conservación : : : :  
Calle Canalejas, núm. 3.—Teléfonos 36 y 99.



## Nauseofen

DEL DR. BRYR  
Remedio eficaz para evitar y curar EL MAREO  
ya sea producido por efecto de navegar por mar ferrocarril ó cualquiera otra causa que lo produzca.  
De venta en todas las farmacias, y con seguridad en casa del Sr. D. J. Pelayo, Droguería «Iris», Pedidos al pormayor, á los concesionarios: Andreu y Ramón, Rambla de Cataluña, 119, Barcelona. 117-a

## ALMACEN de maderas y materiales de construcción

DE RAFAEL GARCIA  
Esta antigua y acreditada casa ha recibido importante cargamento de maderas en tablones enteros y aserrados en tablas y listones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios muy económicos.  
Corre por mi cuenta el transporte cuando se trate de carradas enteras, conduciéndolas á las obras, talleres y estaciones del ferrocarril. También se encarga de facturar los materiales y maderas que se le pidan para las posiciones.  
Almacén y despacho: Castelar, 28 y 30 101-b

## La Verdad de la Sierra de Huelva

JOSE MOYA  
Lo mejor y más barato en jamones, lomos, longaniza, chorizos, morcilla, tocino y manteca del Jabugo y Fuenteberidos (Sierra de Huelva). Chorizos de la Rioja, jamones andorrano, vinos de Huelva y Alicante. «Anís Melilla», fabricación especial de la casa J. Bisnaco Soler. Ultramarinos y coloniales. Cereales. Precios económicos para ranchos en frío y encargos para cantineros.  
Ventas al por mayor y menor  
Por encargos se sirve á domicilio  
NO OLVIDAR LAS SEÑAS  
Calle Nueve de Julio, núm. 31.—Barrio del Real 163-a

## Gallego y Valero Tintorería inglesa

Málaga-Melilla  
Transportes combinados  
Corresponsales:  
Barcelona.—R. Buxó Labors, Paseo de Colon, 17.  
Valencia.—Quilones Montfort y Lainos, Plaza de la Reina 14.  
Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario, Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarado de Castro 14.  
Cádiz.—A. Pérez Manfian, Amador, Tatuán.—Ramón Madrid.  
Madrid.—Fluiter y Moncant, Atocha 10.  
**AVISO**  
Damos la voz de alerta á nuestra distinguida clientela para que no se deje sorprender por personas poco escrupulosas que toman nuestro nombre para recoger ropas á domicilio para su limpieza y tintado, siendo cosa verdadero timo, pues esta casa sólo toma sus encargos en su despacho, calle General Pareja 3, donde pueden hacerlos en la seguridad de quedar satisfechos en prontitud y esmero.

## PARIS MODE

Casa de la Francesita  
O'DONNELL, 31  
Giacó negro y blanco doble de ancho. Etaminas y batistas con flores. Telas y cintas de seda. Encajos Chantilly y Valenciennes. Cintas de seda. Sombreros para señoras y niñas.  
Agua Colonia Inglesa 50º, medio litro 102-a

## Blenorragia



**Anemia y la Clorosis**  
EL LICOR  
- LAPRADE -  
es el mejor de los ferruginos; no ennegrece los dientes ni causa estreñimiento. Depósito en todas las farmacias. 53-a  
Collin y Compañía, PARIS  
**Pastillas J. Miró**  
- ESPECTORANTES Y CALMANTES -  
Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que sea  
Una peseta caja  
En farmacias y droguerías 172-a

**LA CIENCIA HA DADO UN PASO GIGANTESCO**, con el maravilloso descubrimiento del Dr. Siegfried, de Suiza,  
**-SYRGOSOL-**  
medicación científica y racional para combatir rápida y radicalmente toda  
**BLÉNORRAGIA (PURGACIONES)**  
Con el SYRGOSOL cualquiera puede curarse solo, garantizándose la acción inmediata y sin dolor.  
De venta en todas las buenas farmacias y en el depositario en Melilla, D. Ramón de Bustos, O'Donnell, 7, droguería.  
Pídase el folleto que enseña á curar la blenorragia; es gratis. 19-a

## Maquinaria nueva y usada

Especialidades en maquinarias para minas, ferrocarriles, tranvías, talleres, fundiciones, etc.  
Instalaciones completas.  
Representante de manufacturas extranjeras de hierros y aceros.  
Presupuestos se facilitan gustos y gratuitamente.  
**EMILIO BRUGUERA**  
Riera, 25.—Barcelona 51-a

## «El Monje»

No dejar de probar los aguardientes de esta marca.  
FABRICA:  
López Merino, núm. 14 153-a

## Nuestra Sra. de los Llanos

Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases á por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en atades de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de Sres. Jefes, Oficiales, clases é individuos de tropa, que fallezcan en los Hospitales Militares.  
**SERVICIO PERMANENTE**  
DESPACHO: Prim, 16. Teléfono 188  
COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29. Teléfono 265  
Sucursal en Nador: CALLE DEL GENERAL JORDANA

## F. de Azqueta

MUELVA-MELILLA  
**Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.**  
Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Corderiles, etc., etc.  
Calle General Pareja, 4, y O'Donnell, 25

## La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES  
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana  
Premiada con Diploina de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio  
**SERVICIO PERMANENTE**  
Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio  
ENTIERROS á precios sin competencia  
Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.  
Cocheras: Barrio Industrial  
Teléfono n.º 156  
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII).—Teléfono n.º 46  
Esta casa cuenta con varios coches estufa entre ellos una Gran Carroza Gótica, la única existente en Melilla. 31-a

## Gran Fotografía

de Ricardo Gómez  
CANALEJAS, 5 frente al Teatro de Verano  
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales. Últimas novedades en fondos. Muebles de galerías  
Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de manila y mantillas blancas. 5

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo  
CALLE DE CANALEJAS  
Oficina técnica: Calle de Canalejas Administración: Carretera de Nador (Frente á la fábrica de luz) En las oficinas de la Compañía Norte Africana 15

## La Moda

«Miguel Hicaraz»  
General O'Donnell Núm. 5  
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 3